

Bokrådets topplistor för vuxna våren 2019

Finlandsinstitutets bokråd delar med sig av sina läsoplevelser och tipsar om aktuell finskspråkig litteratur för bibliotek, som är verksamma i Sverige, för skolor, förskolor och för alla litteraturintresserade. Boktipsen, som publiceras två gånger om året, kan man använda sig av t.ex. vid inköp av ny finsk litteratur. Nästan alla böckerna på listan hittar man i nätbokhandeln Adlibris, www.adlibris.se. Boklistorna finns på Finlandsinstitutets hemsida: www.finlandsinstitutet.se/sv/biblioteket/boktips/. Vill du kommentera listan, kan du maila till: bibliotek@finlandsinstitutet.se.

Kirjaraadin kärkilistat aikuisille kevät 2019

Suomen Tukholman instituutin kirjaraati jakaa lukukokemuksiaan ja suosittelee ajankohtaista suomenkielistä kirjallisuutta Ruotsissa toimiville kirjastoille, kouluille, esikouluille ja kaikille kirjallisuudesta kiinnostuneille. Kirjavinkit julkaistaan pari kertaa vuodessa ilmestyvässä kirjalistassa, jota voi käyttää esim. uusia kirjoja hankittaessa. Melkein kaikki listalla olevat nimikkeet löytyvät Adlibriksen verkkokirjakaupasta, www.adlibris.se. Kirjalistat ovat Instituutin kotisivuilla: www.finlandsinstitutet.se/fi/biblioteket/kirjavihjeita. Mikäli haluat kommentoida listaa, voit lähettää sähköpostia osoitteeseen: bibliotek@finlandsinstitutet.se.



Bokrådets medlemmar / Kirjaraadin jäsenet:

Nedre raden från vänster / Alempi rivi vasemmalta:
Eija-Liisa Knuutinen, Liisa Paavilainen, Eija Helenius

Övre raden från vänster / Ylempi rivi vasemmalta:
Anna-Leena Forsberg, Heidi Grönstrand, Juhani Niemi

Frånvarande / Poissaolevat:
Emil Johansson, Pilvi Mattila Sundberg, Maria Tapaninen

Innehållsförteckning / Sisällysluettelo

TEMA: MINNA CANTH 175 ÅR / TEEMA: MINNA CANTH 175 VUOTTA	2
BOKTIPS / KIRJAVINKIT: MINNA CANTH	3
ETT URVAL AVVÅRENS SKÖNLITTERATUR /	3
POIMINTOJA KEVÄÄN KAUNOKIRJALLISUUDESTA	
KORTPROSA / LYHYTPROOSA	3
Dikter / Runoja	3
Essäer / Esseet	4
Noveller / Novellit	4
Serier för vuxna / Sarjakuvia aikuisille	4
TOP 25+ SKÖNLITTERATUR / TOP 25+ KAUNOKIRJALLISUUS	4
LÄTTLÄST FÖR VUXNA / SELKOKIRJAT AIKUISILLE	7
BOKRÅDET REKOMMENDERAR / KIRJARAATI SUOSITTELEE	7
Top 5 romaner och kortprosa / Top 5 romaania ja lyhytproosaa	7
Top 5 deckare / Top 5 dekkarit	7
FACKLITTERATUR TOP 20+ / TIETOKIRJALLISUUS TOP 20 +	8
BOKRÅDET REKOMMENDERAR / KIRJARAATI SUOSITTELEE	10
Top 5 faktaböcker / Top 5 tietokirjaa	10
ÖVERSÄTTNINGAR FRÅN FINSKA TILL SVENSKA /	11
KÄÄNNÖKSIÄ SUOMESTA RUOTSIKSI	

Språk / Kieli: (FI) = finska/suomi, (SV) = svenska/ruotsi

Översättningar från svenska till finska hittar man lätt i listan genom att leta efter den röda texten

Originaltitel / Alkuteos i själva titeluppgiften.

Käännökset ruotsista suomeksi löytyvät helposti listalta hakemalla punaisella merkattua tekstiä

Originaltitel / Alkuteos nimikkeen kohdalta.

TEMA: MINNA CANTH 175 ÅR / TEEMA: MINNA CANTH 175 VUOTTA



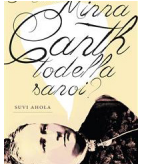
Källa och Copyright / Lähde ja Copyright:
www.finna.fi Minna Canth – Kuva: Museoviras-
to Musketti

Boktips / Kirjavinkit: Minna Canth

Canth, Minna, Ahola, Suvi: **Mitä Minna Canth todella sanoi? WSOY, 2019 (FI)**

Litteraturkritikern tolkar den första finländska feministens tankar och åsikter.

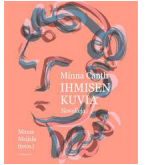
Kirjallisuuskriitikko tulkitsee Suomen ensimmäisen feministin ajatuksia ja mielipiteitä.



Maijala, Minna: **Minna Canth - Ihmisen kuvia – Novelleja, Gummerus, 2. p. 2019 (FI)**

Minna Canths okända noveller sammanställda av en litteraturforskare.

Kirjallisuustutkijan kokoelma Minna Canthin tuntemattomimpia novelleja.



Maijala, Minna: **Punaiset kengät: Minna Canthista, rakkaudesta ja vallasta: esseitä, Otava, 2019 (FI)**

En forskares samhällsinsikter om vår tid, inspirerade av Minna Canth.

Tutkijan yhteiskunnallisia oivalluksia nykyajasta Minna Canthin innoittamana.



Rytisalo, Minna: **Rouva C., Gummerus, 2018 (FI)**

Historisk biografisk roman / *Historiallinen elämäkertaromaani*

En fiktiv berättelse om kärleken i Minna Canths äktenskap och om kvinnors vänskap.

Fiktiivinen tarina rakkaudesta Minna Canthin avioliitossa, ja naisten ystävydestä.



ETT URVAL AV VÅRENS SKÖNLITTERATUR / POIMINTOJA KEVÄÄN KAUNOKIRJALLISUUDESTA

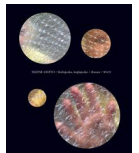
Kortprosa / Lyhytproosa

Dikter / Runot

Lehto, Silene: **Kultapoika, kuplapoika – Runoja, WSOY, 2019 (FI)**

Författarens tredje diktsamling rymmer dikter om livets skörhet och och begränsningar.

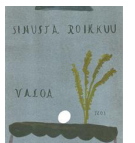
Proosarunoja elämän hauraudesta ja rajoituksista kirjailijan kolmannessa runokokoelmassa.



Luhtavaara, Miira: **Sinusta roikkuu valoa, Teos, 2019 (FI)**

Om moderskap och familjeliv i poetens andra diktsamling

Äitiydestä ja perhe-elämästä runoilijan toisessa runokokoelmassa.



Piironen, Asta: **Suloinen inferno – Runoja, Viestintätoimisto Kirjokansi, 2019 (FI)**

Dikter av författaren och återvändaren, Asta Piironen, känd för många sverigefinnar.

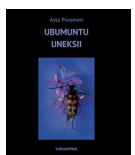
Monelle ruotsinsuomalaiselle tutun, kirjailijan ja paluumuuttajan, Asta Piironen runoja.



Piironen, Asta: **Ubumuntu uneksii, Kulttuurivihkot, 2019 (FI)**

Den lokala naturen känns in på skinnet i diktsamlingen som är skriven i östliga Afrika.

Itäisessä Afrikassa kirjoitetussa runokokoelmassa paikallinen luonto tulee iholle.



Salmela, Aki: **Eläimen varjo, Tammi, 2019 (FI)**

Människor och djur blandas glatt i diktsamlingens moderna djurfabler.

Runokokoelman moderneissa eläinfaabeleissa ihmiset ja eläimet menevät iloisesti sekaisin.



Essäer / Esseet

Seppänen, Jaana: **Outokuoriaiset – Esseitä**, WSOY, 2019 (FI)

Författarens tredje essäsamling försvarar humanismen mitt i kaoset.

Kirjailijan kolmas esseekokoelma puolustaa humanismia kaaoksen keskellä.



Noveller – Novellit

Vainonen, Jyrki: **Yön ja päivän tarinoita**, Aula & Co, 2019 (FI)

Märkliga berättelser om människors val inför gott och ont.

Kummia tarinoita ihmisten valinnoista hyvän ja pahan kynnyksellä.



Serier för vuxna – Sarjakuvat aikuisille

Laitinen, Reetta: **Sisaret 1918**, Arktinen Banaani, 2018 (FI)

Serieantologi / Sarjakuva-antologia

Sanna historier om kvinnors och barns upplevelser om händelserna under året 1918.

Tositarinoita naisten ja lasten kokemuksista vuoden 1918 tapahtumista.

Serie-Finlandia 2019 / Vuoden 2019 Sarjakuva-Finlandia-palkinto!



Makkonen, Sami: **Kalevala**, Otava, 2019

En tolkning av Kalevala blandar skräck och fantasy i serieform.

Kauhua ja fantasiaa sekoittava sarjakuvatulkinta Kalevalasta.



Skönlitteratur - Top 25+

Alatalo, Katri: **Ikuisesti, siskoni**, Gummerus, 2019 (FI) Fantasy – SCIFI

En fantasyroman som hämtar sin inspiration från keltiska sagor och myter.

Kelttiläisistä myyteistä ja saduista ammentava fantasiaromaani siskoksista.



Huttunen, Katriina: **Surun istukka**, Kustantamo S&S, 2019 (FI)

Debutant – Psykologisk familjeroman / Esikoinen - Psykologinen perheromaani

En självbiografisk dokumentroman om en dotters självmord.

Omaelämäkerrallinen dokumenttiromaani tyttären itsemurhasta.



Jokinen, Seppo: **Rottasankari**, Serie / Sarja: **Komisario Koskinen; 24**, Crime Time, 2019 (FI) Deckare / Dekkari

Nya brott i Komisario Koskinen-seriens 24. del med kommissarie Koskinen i Tammerfors.

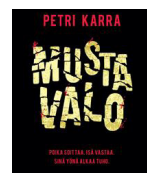
Uusia rikoksia tamperelaisen rikoskomisarion kanssa, Komisario Koskinen-sarjan 24. osassa.



Karra, Petri: **Musta valo**, Tammi, 2019 (FI) Psykologisk thriller / Psykologinen trilleri

I den isande thrillern dyker man ner mitt bland mörka familjehemligheter.

Hyytävässä trillerissä sukellaan synkkien perhesalaisuuksiin pariin.



Keskitalo, Jorma: **Paljon jäi sanomatta**, Jorma Keskitalo, 2019 (FI)

Sverigefinsk litteratur / Ruotsinsuomalainen kirjallisuus

Författarens femte roman om ungdomar som erbjuds möjligheten att få jobb i Sverige.

Kirjailijan viides romaani kertoo nuorista, joille tarjoutuu mahdollisuus päästä töihin Ruotsiin.

Beställes / Tilataan: v.jorma.keskitalo@gmail.com

Kilpi, Marko: *Undertaker – Kuolemanlaakso*, Serie / *Sarja: Undertaker; 3, Crime Time*, 2019 (FI) *Deckare / Dekkari*

Undertaker-seriens tredje del om den yrkeskriminelle begravningsentreprenören. Ammattirikollisesta hautajaisurakoitsijasta ja kertovan Undertaker-sarjan kolmas osa.



Kuisma, Hanna-Riikka: *Kerrostalo*, Like, 2019 (FI) *Samtidsroman / Nykyromaani*

Förortsroman med svart humor om vilsna män och hårda, självständiga kvinnor. Mustan huumorin sävyttämä lähiöromaani eksyneistä miehistä ja kovista, itsenäisistä naisista.



Kännö, Heikki: *Sömnö, Sammakko*, 2. p. 2019 (FI)

Konstnärsroman – Runebergspriiset 2019 / Taiteilijaromaani - Runeberg-palkinto 2019

Vetenskap, konst, ockultism och svekfull kärlek i en originell släkthistoria.

Tiedettä, taidetta, okkultismia ja petollista rakkautta omaperäisessä sukutarinassa.



Kärki, Katja: *Jumalan huone*, Bazar, 2019 (FI) *Debutroman / Esikoinen*

Berättelsen om tre generationer kvinnor från 1930-talet till nutid inom laestadionismen.

Kolmen eri sukupolven naisen tarina 1930-luvulta nykyaikaan lestadiolaisuuden piirissä.

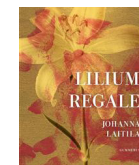


Laitila, Johanna: *Lilium regale*, Gummerus, 2019 (FI)

Debutroman – psykologisk roman / Esikoinen – Psykologinen romaani

En roman kryddad med norrländsk dialekt om livslång kärlek och tysta berättelser.

Pohjoisen murteella höystetty romaani elämänmittaisesta rakkaudesta ja vaietuista tarinoista.



Lindgren, Minna: *Kaukorakkaus*, Teos, 2019 (FI) *Humor / Huumori*

En munter och melankolisk berättelse om längtan och förlusten av kärlek på distans.

Rieumukas ja surumielinen kertomus kaukorakkauskaipuusta ja menettämisestä.

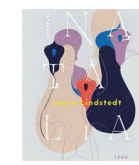


Lindstedt, Laura, Mikkonen, Jarkko: *Ystäväni Natalia*, Teos, 2019 (FI)

Psykologisk roman / Psykologinen romaani

En kvinna påbörjar en intensiv terapi för att lösa sina sexuella problem.

Nainen aloittaa intensiivisen terapian ratkaistakseen seksuaaliset ongelmansa.



Miettinen, Niina: *Suopursu*, Teos, 2019 (FI) *Närhistorisk roman / Lähihistoriallinen romaani*

En ung kvinna bryter tristessen och inleder en ny era i en avlägsen by i Norra Karelen.

Nuori nainen murtaa ikävyyden ja tuo uuden ajan ja 70-luvun Pohjois-Karjalan syrjäkylään.



Mustonen, Enni: *Sotaleski*, Sarja / *Sarja: Syrjästäkatsojan tarinoita 7, Otava*, 2019 (FI)

Historisk roman / Historiallinen romaani

Ödesåren under kriget innebär prövningar för Ida Erikssons familj i seriens sjunde bok.

Sodan kohtalonvuodet koettelevat Ida Erikssonin perhettä sarjan seitsemännessä kirjassa.

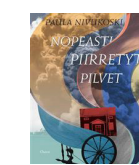


Nivukoski, Paula: *Nopeasti piirretyt pilvet*, Otava, 2019 (FI)

Debutroman / Esikoisromaani

En osminkad beskrivning av en österbottensk kvinna är en hyllning till amerikaänkorna.

Karun arjen kuvaus 1920-luvun pohjalaisnaisesta on kunnianosoitus amerikanleskille.



Oranen, Raija: *Manu*, Otava, 2019 (FI)

Närhistorisk roman / Lähihistoriallinen romaani

Författaren, känd för sina historiska böcker, har skrivit om president Mauno Koivisto.

Historiallisista teoksistaan tunnetun kirjailijan tarina presidentti Mauno Koivistosta.



Paavilainen, Ulla-Maija: *Hyvä tyttö*, Otava, 2019 (FI) *ChicLit*

Seriens första del utspelar sig i 1980-talets tidningsvärld.

1980-luvun lehtimaailmaan sijoittuvan romaanisarjan ensimmäinen osa.



Puikkonen, Emma: Lupaus, WSOY, 2019 (FI)

En sorts dystopi om framtidens klimatförändringar och om en mors kärlek.
Eräänlainen dystopia tulevaisuuden ilmastonmuutoksista ja äidin rakkaudesta.



Pättikangas, Eira: Meri sininen kuin taivas, Karisto, 2019 (FI) En historisk landsbygdsroman / Historiallinen maaseuturomaani

Kvinnöden och livet i 1930-talets Österbotten i skuggan av det annalkande kriget.
Naiskohtaloita ja elämää 1930-luvun Pohjanmaalla lähestyvän sodan varjossa.



Ratinen, Suvi: Matkaystävä, Otava, 2019 (FI)

Debutroman – Psykologisk roman / Esikoisromaani – Psykologinen romaani
Om en ung kvinnas uppväxt och frigörelse i kretsen av laestadianismen.
Nuoren naisen kasvusta lestadiolaisyyhteisössä ja siitä irrottautumisesta.



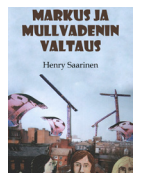
Ropponen, Markku: Hautaustoimisto Wähähappinen, Tammi, 2019 (FI) Satir / Satiiri

Fortsättning till författarens roman Koiranpuisto (2018) i Paasilinna-stil.
Jatkoa kirjailijan Koiranpuisto-romaanille (2018) Paasilinnamaiseen tyyliin.



Saarinen, Henry: Markus ja Mullvadenin valtaus, Författarens bokmaskin, 2019 (FI)

Sverigefinsk litteratur / Ruotsinsuomalainen kirjallisuus - Debutroman / Esikoisromaani
Ett gäng ungdomar barrikaderar ett kvarter på Södermalm i Stockholm på 1970-talet.
Nuorisoryhmä valtaa korttelialueen Tukholman Södermalmilla 1970-luvulla.



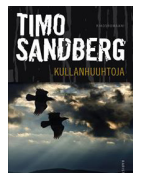
Sahlberg, Asko: Haudallasi, Adriana – Sairauskertomus, Like, 2019 (FI) Nutidsroman / Nykyromaani

En kärleksberättelse och en kriminalroman om vår tids värden och om mänskliga gränser.
Rakkaustarina ja rikosromaani aikamme arvoista sekä ihmisyyden rajoista.



Sandberg, Timo: Kullanhuuttoja, Karisto, 2019 (FI) Deckare / Dekkari

Kommissarien i Lahtis utreder fallet med sin väns död i Lappland i Heittola-seriens 11. del.
Lahtelainen rikoskomisario selvittää kaverinsa kuolemaa Lapissa Heittola-sarjan 11. osassa.



Siro, Juha: Yllämme kaartuva taivas, Like, 2019 (FI) En psykologisk samhällsroman / Psykologinen yhteiskuntaromaani

Myten förenar historien och den dystopiska framtiden.
Myytti yhdistää historiallisen menneisyyden ja dystooppisen tulevaisuuden.



Tervo, Kati: Punainen pata - Kokkaamisen ja syömisen ihanuudesta, Otava, 2019 (FI)

Författarens egna matminnen och favoritrecept kryddade med humor.
Kirjailijan omakohtaisia ruokamuistoja ja lempireseptejä huumorin kera.



Venho, Johanna: Ensimmäinen nainen, WSOY, 2019 (FI) Historisk roman / Historiallinen romaani

Fakta och fiktion i den historiska romanen om Sylvi Kekkonen.
Faktaa ja fiktiota Sylvi Kekkosesta historiallisessa romaanissa.



Vuori, Kristiina: Viipurin valtiatar, Tammi, 2019 Historisk roman – Även som ljudbok/ Historiallinen romaani – Myös äänikirjana

Änkefrun Gunilla Bese, mor till åtta barn, härskade över Viborg under ett par år på 1500-talet.
Leskirouva Gunilla Bese, kahdeksan lapsen äiti, hallitsi Viipuria kaksi vuotta 1500-luvulla.



Lättläst för vuxna / Selkokirjat aikuisille

Nieminen, Veera: **Avioliittotesti**, Kehitysvammaliitto, Serie / Sarja: **Opike-sarja Selko**, 2019 (FI)

En humoristisk lättläst roman om kärlek och komplikationer i mänskliga kontakter.

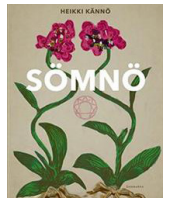
Humoristinen selkoromaani rakkaudesta ja ihmissuhteiden mutkikkuudesta.



BOKRÅDET REKOMMENDERAR / KIRJARAATI SUOSITTELEE

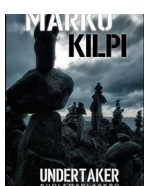
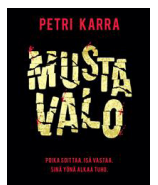
Top 5 – Romaner och kortprosa / Romaanit ja lyhytproosa

1. Forsström, Tuija: **Originaltitel / Alkuteos: Anteckningar – Dikter** Förlaget M, 2018 (SV) / **Merkintöjä – Runoja**, översättare: / **kääntäjä: Kiiskinen, Jyrki, foto / valokuvaaja: Ramadani, Vanessa, Siltala, 2018 (FI)** Dikter / Runoja
2. Siro, Juha: **Yllämme kaartuva taivas** Like, 2019 (FI)
Psykologisk samhällsroman / *Psykologinen yhteiskuntaromaani*
3. Kännö, Heikki: **Sömnö, Sammakko 2. p.** 2019 (FI)
Konstnärsroman – Runebergspriset 2019 / *Taitelijaromaani - Runeberg-palkinto 2019*
4. Laitila, Johanna: **Lilium regale** Gummerus, 2019 (FI)
Debutroman – Psykologisk roman / *Esikoinen – Psykologinen romaani*
5. Laitinen, Reetta: **Sisaret 1918** Arktinen Banaani, 2018 (FI) Serieantologi / *Sarjakuva-antologia – Vinnaren av Serie-Finlandia 2019 / Vuoden 2019 Sarjakuva-Finlandia-palkinto*



Top 5 – Deckare / Dekkarit

1. Frantz, Eva: **Originaltitel / Alkuteos: Den åttonde tärnan** Serie / Sarja: **Anna Glad 2-deckare**, Schildts & Söderströms, 2018 (SV) / **Kahdeksas neito**, Serie / Sarja: **Anna Glad 2-dekkari**, Kustantamo S&S, 2018 (FI)
Det finska deckarpriset Johtolanka 2019 / *Vuoden johtolanka-palkinto 2019*
2. Jokinen, Seppo: **Rottasankari** Serie / Sarja: **Komisario Koskinen; 24**, Crime Time, 2019 (FI)
3. Karra, Petri: **Musta valo**, Tammi, 2019 (FI)
Psykologisk thriller / *Psykologinen trilleri*
4. Kilpi, Marko: **Undertaker – Kuolemanlaakso** Serie / Sarja: **Undertaker; 3**, Crime Time, 2019 (FI)
5. Sandberg, Timo: **Kullanhuutoja**, Karisto, 2019 (FI)



FACKLITTERATUR- TOP 20 + TIETOKIRJALLISUUS - TOP 20 +

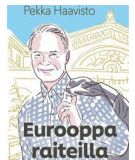
Eskola, Antti: Vanhanakin voi ajatella - Mielikuvista ja niiden voimasta, Vastapaino, 2019 (FI) Memoarer / Muistelmat

Socialpsykologen Eskolas (1924-2018) postuma bok om betydelsen av livets känslotillstånd. *Sosiaalipsykologi Eskolan (1924-2018) postuumi teos elämän ja tunnetilojen merkityksestä.*



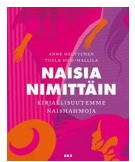
Haavisto Pekka, Reponen, Anja: Eurooppa raiteilla, Otava, 2019 (FI) Reseskildring / Matkakertomus

Pekka Haavisto, den passionerade tågresenären, återvänder till spåren i Europa. *Intohimoinen junamatkustaja Pekka Haavisto palaa Euroopan raiteille.*



Helttunen, Anne, Uusi-Hallila, Tuula: Naisia nimittäin - Kirjallisuutemme naishahmoja, Serie / Sarja: Kirjokansi 162, Suomalaisen Kirjallisuuden Seura, 2019 (FI) Finsk litteraturhistoria / Suomalainen kirjallisuushistoria

Kvinnornas förnamn i litteraturen genom årtiondena. *Kirjallisuudessa vuosikymmenestä toiseen esiintyvät naisten etunimet.*



Huotilainen, Minna: Näin aivot oppivat, PS-kustannus, 2019 (FI) Inlärningspsykologi / Oppimisen psykologia

Hjärnforskaren och pedagogikprofessorns bok om lärandet. *Aivotutkijan ja kasvatustieteen professorin kirja oppimisesta.*



Isänmaan miehet - Maskuliinisuus, kansakunta ja väkivalta suomalaisessa sotakirjallisuudessa / Jokinen, Arto; red./ toim.: Soikkeli, Markku, Kivimäki, Ville, Vastapaino, 2019 (FI) Finsk litteraturhistoria / Suomalainen kirjallisuushistoria

Om maskulinismen, nationalismen och våldet i finländsk krigslitteratur. *Maskuliinisuus, kansakunnallisuus ja väkivalta suomalaisessa sotakirjallisuudessa.*



Kaikenlaista rohkeutta, red. / toim.: Hetemäki, Ilari, Koskinen, Hannu, Pulkkinen, Tuija, Väliverronen, Esa, tekijät: Aula, Pekka ja 44 muuta, Gaudemus, 2019 (FI) Filosofi - Vetenskapspolitik / Filosofia - Tiedepolitiikka

Om modets dimensionser och ramar i vetenskapen, samhället och mänsklig handling. *Rohkeuden ulottuvuuksista ja raameista tieteessä, yhteiskunnassa ja ihmisten toiminnassa.*



Kainulainen, Pauliina: Suuren järven syvä hengitys - Luontosuhde ja kokonainen mieli, Kirjapaja, 2019 (FI) Religion / Uskonto

Ekoteologens funderingar om sambandet mellan människan, naturen och religionen. *Ekoteologin mietteitä ihmisen, luonnon ja uskonnon yhteydestä.*



Kilpi, Eeva: Sininen muistikirja, WSOY, 2019 (FI) Litteraturhistoria - Dagböcker / Kirjallisuushistoria – Päiväkirjat

Den älskade 90-åriga författarinnans personliga dagboksanteckningar sedan 20 år tillbaka. *Rakastetun, 90-vuotiaan kirjailijan omakohtaisia päiväkirjamerkintöjä 20:n vuoden ajalta.*



Kärna, Mikko: Häirikkö Arkadianmäellä, Otava, 2019 (FI) Biografier / Elämäkerrat

En personlig berättelse om den politiske kometens speciella väg i politiken.

Omakohmainen kertomus poliittisen komeetan erikoisesta tiestä politiikassa.



Lapset, nuoret ja älylaitteet - Taiten tasapainoon, red. / toim.: Kosola, Silja, Moisala, Mona, Ruokoniemi, Päivi, Schmidt, Helena, Duodecim, 2019 (FI) Psykologi / Psykologia

Experternas guide till vuxna om de digitala verktygens påverkan på barnen.

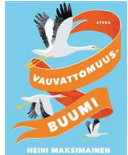
Asiantuntijoiden opas aikuisille lasten digitaalisten älylaitteiden käytön vaikutuksista.



Maksimainen, Heini: Vauvattomuusbuumi - Kun me lakkasimme lisääntymästä, Atena, 2019 (FI) Samhälle / Yhteiskunta

Berättelser om frivillig barnlöshet och om dess orsaker.

Tarinoita vapaaehtoisesta lapsettomuudesta ja sen syistä.



Martat – Keittokirja - Innostu ja onnistu keittiössä, Marttaliitto Ry, Gummerus, 2.p. 2019 (FI) Kokböcker / Keittokirjat

Den finska mattraditionens standardverk lämpar sig till att underlätta vardagen i alla kök.

Suomalaisen ruoka-perinteen perusteos sopii kaikkiin keittiöihin arkea helpottamaan.



Mattila, Raisa, Thuren, Julia: Lapsiperheen parisuhdekirja, Otava, 2019 (FI) Psykologi / Psykologia

En guide för föräldrar om att må bra i ett parförhållande i en småbarnsfamilj.

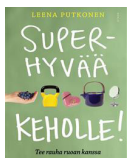
Opas pikkulasten vanhemmille parisuhteen hyvinvointiin lapsiperhe-elämän keskellä.



Putkonen, Leena: Superhyvää keholle - Tee rauha ruoan kanssa, Otava, 2019 (FI) Hälsövärd / Terveystenhoito

Näringsterapeuten uppmuntrar till kroppspositivism, som ett alternativ till kroppsspänning.

Ravitsemusterapeutti kannustaa kehopositiivuteen vaihtoehtona kehon kurittamiseen.



Saarinen, Pauli: Aarteita hanurille - Matti Viljasen sävellyksiä ja sovituksia, Saarinen Pauli, 2.p. 2019 (FI) Musik / Musiikki

En grundbok för dragospelare i alla åldrar och på varierande nivåer.

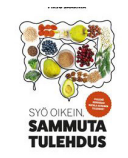
Perusteos eri-ikäisille ja -tasoisille harmonikansoittajille.



Saarnia, Pirjo: Syö oikein, sammuta tulehdus, WSOY, 2019 (FI) Hälsövärd / Terveystenhoito

Näringsterapeuten granskar den låggradiga och kroniska inflammationen.

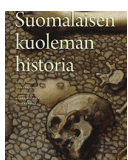
Ravitsemusterapeutti tutkii matala-asteista ja kroonista tulehdusta.



Suomalaisen kuoleman historia, toim: Pajari, Ilona, Jalonen, Jussi, Miettinen, Riikka, Kanerva, Kirsi, Gaudeamus, 2019 (FI) Etnografi och kulturanthropologi / Kansatiede ja kulttuuriantropologia

Om förändringar kring dödens ritualer från järnåldern fram till sociala mediers sätt att sörja.

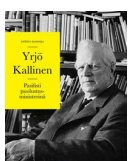
Kuoleman rituaalien muutoksesta rautakaudelta asti kohti somen surutapoja.



Suonoja, Kyösti: Yrjö Kallinen - Pasifisti puolustusministerinä, Into Kustannus, 2019 (FI) Biografi / Elämäkerta

Biografin om den självlärdede filosofen och teosofen som ägde en bred världsbild.

Itseoppineen, laajan maailmankatsomuksen omaavan filosofin ja teosofin elämäkerta.



Tikkanen-Rozsa, Anneli: Jäähvyäiset – vai uusi mahdollisuus, Finn-Kirja, 2019 (FI)

Sverigefinsk litteratur / Ruotsinsuomalainen kirjallisuus

Kompletterar historiken av "Finnien kirjaamaa" med memoarer och verksamhetssummering. Täydentää "Finnien kirjaamaa"-historiikka muistelmilla ja toiminnan summaamisella.

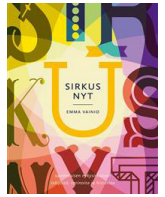
Beställes / *Tilataan:* tikkanen.rozsa.anneli@telia.com



Vainio, Emma: Sirkus nyt - Suomalaisen nykysirkuksen tekijöitä, tarinoita ja historiaa, Kustantamo S&S, 2019 (FI) *Cirkus / Sirkus*

En faktabok om den internationellt erkända finska nutidsirkusen och dess historia.

Tietoteos suomalaisesta kansainvälisesti arvostetusta nykysirkuksesta ja sen historiasta.

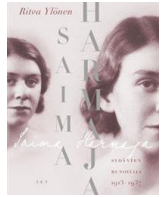


Ylönen, Ritva: Saima Harmaja - Sydänten runoilija 1913-1937, Serie / Sarja: Kirjokansi 194, Suomalaisen Kirjallisuuden Seura, 2019 (FI)

Litteraturhistoria - Biografi / Kirjallisuushistoria - Elämäkerta

En omfattande biografi över Saima Harmaja, lyrikern som dog ung i tuberkulos.

Kattava elämäkerta Saima Harmajasta, nuorena tuberkuloosiin kuolleesta lyrikosta.



BOKRÅDET REKOMMEDERAR / KIRJARAATI SUOSITTELEE

Top 5 faktaböcker / Top 5 tietokirjaa

1. **Isänmaan miehet - Maskuliinisuus, kansakunta ja väkivalta suomalaisessa sotakirjallisuudessa / Jokinen, Arto; red./ toim.: Soikkeli, Markku, Kivimäki, Ville, Vastapaino, 2019 (FI)** *Litteraturhistoria / Kirjallisuushistoria*



2. **Suomalaisen kuoleman historia, red. / toim: Pajari, Ilona, Jalonen, Jussi, Miettinen, Riikka, Kanerva, Kirsi Gaudeamus, 2019 (FI)**

Etnografi och kulturanthropologi / Kansatiede ja kulttuuriantropologia

3. **Martat – Keittokirja - Innostu ja onnistu keittiössä, Marttaliitto Ry Gummerus, 2.p. 2019 (FI)**

Kokbok / Keittokirja



4. **Ylönen, Ritva: Saima Harmaja - Sydänten runoilija 1913-1937 Serie / Sarja: Kirjokansi 194, Suomalaisen Kirjallisuuden Seura, 2019 (FI)**

Litteraturhistoria - Biografi / Kirjallisuushistoria - Elämäkerta

5. **Huotilainen, Minna: Näin aivot oppivat, PS-kustannus, 2019 (FI)**

Inlärningspsykologi / Oppimisen psykologia

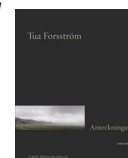


ÖVERSÄTTNINGAR FRÅN FINSKA TILL SVENSKA / KÄÄN- NÖKSIÄ SUOMESTA RUOTSIKSI

Donner, Jörn: Originaltitel / Alkuteos: Suomi / Finland II, Sista striden, Förlaget M, 2019 (SV) / Suomi / Finland II, Viimeinen taisto, i översättning av / kääntäjä: Koski, Kari, Otava, 2019 (FI) Memoarer – Dagbok / Muistelmat - Päiväkirja
Fortsättning till Donners verk Suomi/Finland (2017) när Finland fyllde 100 år.
Jatkoa Jörn Donnerin teokseen Suomi/Finland (2017) Suomen täyttäessä 100 vuotta.



Forsström, Tua: Originaltitel / Alkuteos: Anteckningar – Dikter, Förlaget M, 2018 (SV) / Merkintöjä – Runoja, översättare: / kääntäjä: Kiiskinen, Jyrki, foto / valokuvaaja: Ramadani, Vanessa, Siltala, 2018 (FI) Dikter / Runoja
Tolftediktssamlingen av den finlandssvenska poeten och ledamoten i Svenska Akademien.
Suomenruotsalaisen runoilijan ja Ruotsin Akatemian jäsenen kahdestoista runokokelma.



Frantz, Eva: Originaltitel / Alkuteos: Den åttonde tärnan, Serie / Sarja: Anna Glad 2-deckare, Schildts & Söderströms, 2018 (SV) / Kahdeksas neito, Serie / Sarja: Anna Glad 2-dekkari, Kustantamo S&S, 2018 (FI)
Det finska deckarpriset Johtolanka 2019 / Vuoden johtolanka-palkinto 2019
Andra delen i deckarserien som utspelar sig i en stad i Svenskfinland.
Dekkarisarjan toisen osan tapahtumat sijoittuvat suomalaiseseen ruotsinkieliseen kaupunkiin.



Liksom, Rosa: Överstinnan, översättning / kääntäjä: Orlov, Janina, Wahlström & Widstrand, 2019 (SV) / Originaltitel / Alkuteos: Everstinna, Like, 2017 (FI)
Endagsroman / Yhdenpäivänromaan
Inre monolog om familjevåld och om fascismens uppvaknande i 1930-talets Finland.
Sisäistä monologia perheväkivallasta ja fasismien noususta 1930-luvun Suomessa.



Lindgren, Minna: Sherry och stulna juveler för tre gamla damer, Översättare / kääntäjä: Relander, Ann-Christine, Serie / Sarja: Aftonlunden; 2, Norstedts, 2019 (SV) / Originaltitel / Alkuteos: Ehtoolehdon pakolaiset, Serie / Sarja: Ehtoolehto; 2, Teos, 2014 (FI) Satir / Satiiri
Intelligent humor om gamlingars verklighet på servicehemmet i seriens andra del.
Älykstä huumoria palvelutalossa asuvien vanhusten todellisuudesta sarjan toisessa osassa.



Merete, Mazzarella: Originaltitel / Alkuteos: Den försiktiga resenären, Schildts & Söderströms, 2019 (SV) / Varovainen matkailija, översättning / kääntäjä: Rintamäki, Raija, Tammi, 2019 (FI) Reseskildringar – Memoarer / Matkakertomukset - Muistelmat
Barndomsminnen och essäistiska funderingar om betydelsen av att resa.
Lapsuusmuistoja ja esseististä pohdiskelua matkustamisen merkityksestä.



Savolainen, Raimo: Med bildningens kraft - J.V. Snellmans liv, översättning / käännös: Pietilä, Leif, Hakala, Pertti, Svenska litteratursällskapet i Finland, 2019 (SV) / Originaltitel / Alkuteos: Sivistyksen voimalla - J.V. Snellmanin elämä, Edita, 2006 (FI)
J.V. Snellmans (1806-1881) biografi leder läsaren till den finska nationens rötter.
J.V. Snellmanin (1806-1881) elämäkerta vie lukijansa suomalaisen kansakunnan juurille.



Sörensson, Anna, Håkans, Ebba: Originaltitel / Alkuteos: mat, Förlaget M, 2019 (SV) / ruokaa - Mat-ravintolan ohjeilla, kääntäjä: Pitkäniemi, Jenni, Teos, 2019 (FI)
Populära närproducerade recept med tonvikt på grönsaker av kocken som bott i Göteborg.
Göteborgissa asuneen kokin suosittu kasvispainotteiset lähiruokareseptit.

